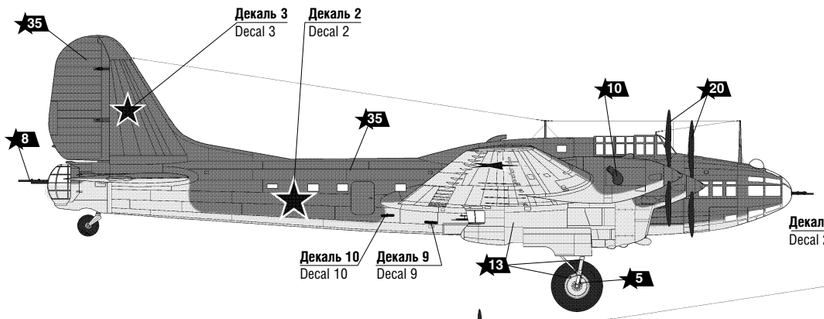
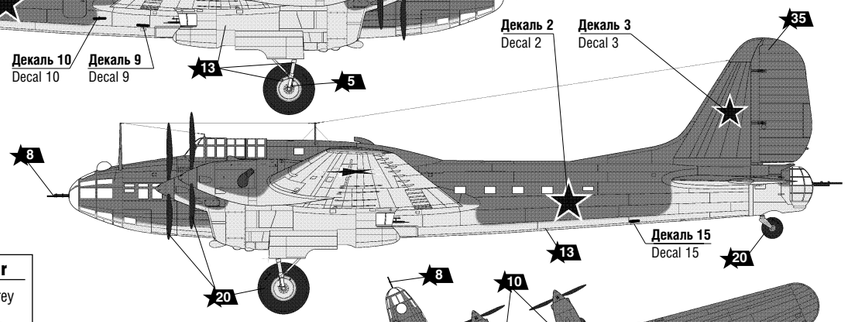
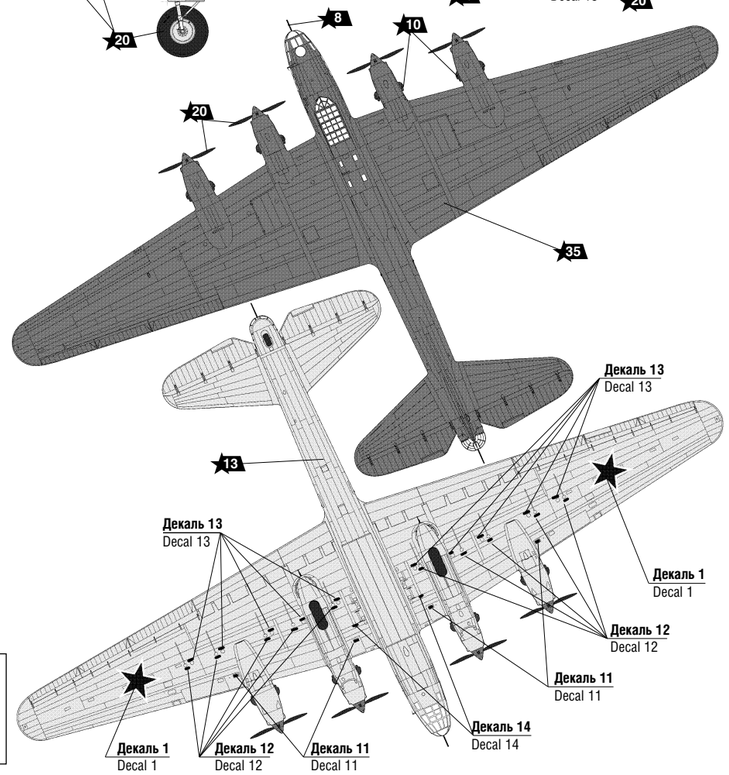
ОКРАСКА МОДЕЛИ THE MODEL PAINTING



Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА», вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

141730, Московская область, г. Лобня, ул. Промышленная, д.2, ОАО «ЗВЕЗДА»





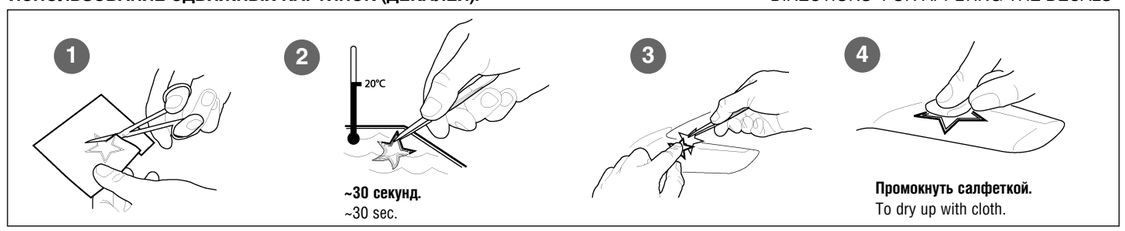
ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА
THE COLORS USED

ЗВЕЗДА		Model Master	
2	серо-голубой	1721	medium grey
5	серебро	1790	chrome silver
8	вороненая сталь	1795	gun metal
10	ржавчина	1785	rust
12	красный	1550	flat red
13	светло-голубой	2131	USSR med. blue
20	черный	1749	black
25	древесный	1735	wood
27	кожа	1736	leather
30	светло-серый	1730	flat gull grey
31	серый	1723	medium grey
35	зеленый	1713	medium green
38	темно-коричневый	1583	rubber
39	брезент	1702	field drab
45	хаки	2106	french khaki
53	телесный	1516	skin tone
58	синий	2032	bright blue

КРАСКИ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОДАРОЧНЫЙ НАБОР

2	серо-голубой	13	светло-голубой
8	вороненая сталь	20	черный
10	ржавчина	35	защитный

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ). DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS



Личный самолет Сталина
ПЕ-8 ОН (ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ)

№7280

ZVEZDA™

PETLYAKOV PE-8 ON STALIN'S PLANE

МАСШТАБ SCALE 1:72

СДЕЛАНО В РОССИИ / MADE IN RUSSIA

ПЕ-8 ОН (ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ) ЛИЧНЫЙ САМОЛЕТ СТАЛИНА

Возможность использовать дальний бомбардировщик Пе-8 для трансокеанских перелетов была успешно доказана в мае 1942 г, когда советская правительственная делегация была доставлена в США на борту этого самолета, после чего он благополучно вернулся в Москву. Возможно, что один из двух построенных Пе-8 ОН был использован для полета И. Сталина в Тегеран на знаменитую конференцию глав союзных держав.

PETLIAKOV PE-8 ON «STALIN'S PLANE»

The modified long-range bomber Pe-8 ON proved its suitability for transoceanic flights when it was used by a Soviet government delegation, headed by foreign minister Molotow, from Moscow to USA and back without problems in May 1942.
One of the two built Pe-8 ON was the personal plane of Josef Stalin at his first meeting of the Big Three at the Tehran Conference in November 1943.

PETLIAKOV PE-8 ON «STALINS FLUGZEUG»

Diese modifizierte Version des PE-8 Bombers bewies seine Eignung als Langstreckenflugzeug im Jahre 1942, als eine sowjetische Regierungsdelegation unter Aussenminister Molotow von Moskau in die USA und zurück flog. Eine der 2 gebauten Maschinen diente als Stalin's persönliches Flugzeug bei der Konferenz mit Roosevelt und Churchill in Teheran 1943.

PETLIAKOV PE-8 ON «L'AVION DE STALINE»

Le bombardier à long rayon d'action modifié Pe-8 ON prouva sa capacité à effectuer des liaisons transocéaniques lorsqu'il transporta une délégation soviétique dirigée par le ministre des affaires étrangères Molotov de Moscou aux USA et retour en mai 1942. Un des deux appareils produits était l'avion personnel de Joseph Staline. Il l'utilisa pour se rendre à la Conférence de Téhéran en novembre 1943.

PETLIAKOV PE-8 ON «STALIN'S PLANE»

Il bombardiere di lungo raggio modificato Pe-8 dimostrò la propria affidabilità per i voli transoceanici quando fu usato da una delegazione governativa sovietica, con i testa il ministro degli esteri Molotow, per viaggiare da Mosca agli USA e ritorno senza problemi nel Maggio del 1942.
Uno dei due Pe-8 ON costruiti fu l'aereo personale di Stalin al primo dei suoi meeting dei Big Three alla conferenza di Tehran nel Novembre 1943.

PETLIAKOV PE-8 ON «AVION DE STALIN»

El bombardero de largo alcance Pe-8ON demostró su adecuación para vuelos transoceánicos cuando fue utilizado por una delegación gunernamental soviética, encabezada por el Ministro de Asuntos Exteriores Molotow, dede Moscú a USA y regreso sin problemas en Mayo de 1942.
Uno de los dos Pe-8ON construidos fue el avion personal de José Stalin en su primera cumbre de los Tres Grandes en la Conferencia de Teherán, en 1943.

Прежде, чем приступать к сборке модели — внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например мыльным раствором, и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plàstico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plàstico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, ètudier attentivement le dessin. Dètacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin èbarbages eventuels. Jamais dètacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numèration des tables. Eliminer de la moule le numèro de la pièce qui vient d'être montèe, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.